

CCL dichiarati di obbligatorietà generale a livello federale e cantonale (stato 1° luglio 2019)¹		
Decreti federali		
Oggetto del decreto	Entrata in vigore	Valevole fino a
CCL du second œuvre romand	01.04.2013	31.12.2023
CCL pour la retraite anticipée dans le second œuvre romand (CC RA)	01.07.2004	31.12.2028
CCL für Branchen des Ausbaugewerbes in den Kantonen Basel-Landschaft, Basel-Stadt und Solothurn	01.10.2010	31.12.2019
CCL für das Basler Ausbaugewerbe	01.01.2014	31.12.2019
CCL für das Autogewerbe Ostschweiz	01.11.2013	31.12.2021
CNM dell'edilizia e del genio civile	01.01.1999	31.12.2022
CCL per il pensionamento anticipato nel settore dell'edilizia principale (CCL PEAN)	01.07.2003	31.12.2024
CCL per l'industria svizzera dei prodotti in calcestruzzo	01.08.2003	31.12.2020
CCL per il settore della panetteria-pasticceria-confetteria artigianale svizzera	01.11.2015	31.12.2023
CCL per i rami professionali della carrozzeria	01.03.2014	30.06.2022
CCN per la professione di parrucchiere	01.06.2010	31.12.2020
CCL per il settore dei contact e call center	01.07.2018	31.12.2020
CCL für das Schweizerische Gewerbe für Decken- und Innenausbausysteme	01.01.2018	31.12.2021

¹Un'attuale lista mensile con ulteriori informazioni è disponibile sul sito www.seco.admin.ch

CCL nel ramo svizzero dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni	01.12.2014	30.06.2020
CCL per il ramo involucro edilizio svizzera	01.10.2014	31.12.2019
CCL per un modello di pensionamento anticipato per il ramo involucro edilizio Svizzera	01.03.2015	31.12.2028
CCL für das Gärtnergewerbe in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft	01.01.2013	31.12.2021
CCNL dell'industria alberghiera e della ristorazione	01.01.1999	31.12.2020
CCL nel ramo svizzero della tecnica della costruzione	01.02.2014	30.06.2023
CCL per la posa di ponteggi	01.08.2013	31.05.2020
CCL per il pensionamento anticipato nella posa di ponteggi (CCL PEAN Posa di ponteggi)	01.08.2009	31.12.2021
CCL per le costruzioni ferroviarie	01.11.2000	31.12.2022
CCL per il settore delle costruzioni in legno	01.06.2013	31.12.2020
CCL per il settore svizzero dell'isolazione	01.06.2014	31.12.2020
CCL per il ramo pittura e gessatura	01.10.2016	31.03.2020
CCL relative à la formation et au perfectionnement professionnel dans les métiers de la plâtrerie-peinture	01.01.2002	31.12.2022
CCL per un modello di pensionamento anticipato nel ramo della pittura e gessatura	01.01.2017	31.12.2026
CCL pour l'industrie suisse du marbre et du granit	01.01.2013	31.12.2019
CCL pour la retraite anticipée dans l'industrie suisse du marbre et du granit	01.08.2008	30.06.2025
CCL per l'artigianato del metallo	01.07.2014	30.06.2024
CCL für das Metallgewerbe Baselland und Basel-Stadt	01.12.2015	31.12.2019
CCL per l'artigianato svizzero della macelleria	01.12.2015	31.12.2020
CCL per l'industria svizzera dei mobili	01.10.2013	31.12.2020
CCL per il settore dell'infrastruttura di rete	01.10.2018	31.12.2019

CCL per il settore del prestito di personale	01.01.2012	31.12.2020
CCL per le professioni di piastrellista e fumista	01.08.2018	31.12.2020
CCL du secteur du nettoyage pour la Suisse romande	01.04.2014	31.12.2022
CCL für die Reinigungsbranche in der Deutschschweiz	01.07.2004	31.12.2020
CCL für die Reinigungsbranche in der Deutschschweiz (conferimento agevolato dell'obbligatorietà generale)	01.01.2012	31.12.2020
CCL romande du nettoyage des textiles	01.12.2013	30.06.2022
CCL per il ramo dei servizi di sicurezza privati	01.07.2014	30.06.2020
CCL per il mestiere del falegname	01.06.2012	31.12.2020
CCL concernente il perfezionamento professionale e la protezione della salute per il mestiere di falegname	01.06.2009	31.12.2020
CCL pour les tuilerie-briqueteries suisses	01.10.2013	30.06.2020
CCL dei negozi delle stazioni di servizio in Svizzera	01.02.2018	31.12.2020
CCL dei laboratori di protesi dentaria svizzeri	01.06.2004	31.12.2021
Decreti cantonali		
Oggetto del decreto	Inkrafttreten Entrée en vigueur Entrata in vigore	Gültig bis Valable jusqu'au Valevole fino a
Basilea-Città		
CCL für das Gipsergewerbe Basel-Stadt	01.01.2010	31.12.2022
Friburgo		
CCL für die Freiburger Forstwirtschaft	01.04.2018	31.12.2021
Ginevra		
CCL pour les métiers de la métallurgie du bâtiment dans le Canton de Genève	01.05.2016	31.12.2019
Retraite anticipée (RA) pour les métiers de la métallurgie du	01.07.2005	31.12.2020

bâtiment dans le Canton de Genève		
CCL des bureaux d'ingénieurs de la construction et des techniques du bâtiment	01.01.2012	31.12.2021
CCL du secteur des parcs et jardins, des pépinières et de l'arboriculture du Canton de Genève (conferimento agevolato dell'obbligatorietà generale)	01.01.2015	31.12.2020
CCL de la mécatronique (conferimento agevolato dell'obbligatorietà generale)	01.04.2017	31.12.2019
Neuchâtel		
CCL neuchâteloise du commerce de détail	01.04.2014	31.12.2020
Sciaffusa		
CCL für die Grüne Branche im Kanton Schaffhausen	01.08.2018	31.12.2019
Ticino		
CCL per i disegnatori del Cantone Ticino	05.08.1998	30.06.2020
CCL per il personale delle autorimesse	30.04.1997	30.06.2021
CCL nel ramo delle vetrerie	01.07.2011	30.06.2021
CCL nel ramo della posa piastrelle e mosaici	01.06.2018	30.06.2020
CCL per gessatori, stuccatori, montatori a secco, plafonatori e intonacatori	01.03.2018	30.06.2020
CCL nel ramo della posa di pavimenti in moquette, linoleum, materie plastiche, parquetto e pavimenti tecnici rialzati	01.12.2017	30.06.2020
CCL dei giardinieri	01.05.2019	30.06.2021
CCL imprese forestali	01.10.2013	30.06.2022
Vaud		
CCL des bureaux d'ingénieurs géomètres vaudois	01.04.2019	31.12.2022
CCL des métiers de la pierre du Canton de Vaud	01.01.2015	31.12.2020
CCL des paysagistes et entrepreneurs du jardin du canton de Vaud	01.12.2007	31.12.2020
CCL des bureaux d'architectes et ingénieurs vaudois	01.01.2019	31.12.2021
Vallese		
CCL über die minimalen Ansprüche für Arbeitnehmer des Bauhauptgewerbes des Kantons	01.10.2015	31.12.2020

